



IMPORTANTE / IMPORTANT

LA PRESENTE CARTA EXPONE LA IDENTIFICACIÓN Y EL SENTIDO DE LAS RUTAS ATS QUE ESTARÁN VIGENTES DURANTE EL PERÍODO DE ACTIVACIÓN DEL PLAN DE CONTINGENCIA. EL RESTO DE LA INFORMACIÓN NO SE ESPECIFICA NIVELES MÍNIMOS DE AERÍO, DISTANCIAS, PUNTOS DE NOTIFICACIÓN EN RUTA, FRECUENCIAS DE CONTROL, ETC). SE AJUSTARÁ A LO PUBLICADO EN LAS CARTAS DE NAVEGACIÓN EN RUTA VIGENTES. / THIS CHART PRESENTS THE IDENTIFICATION AND DIRECTION OF THE ATS ROUTES THAT WILL BE IN EFFECT DURING THE ACTIVATION PERIOD OF THE CONTINGENCY PLAN. THE REST OF THE INFORMATION IS NOT SPECIFIED (MINIMUM AIRWAYS LEVELS, DISTANCES, NOTIFICATION POINTS EN ROUTE, CONTROL FREQUENCIES, ETC.) IT WILL ADAPT TO WHAT IS PUBLISHED IN THE CURRENT EN ROUTE NAVIGATION CHARTS.

OBSERVAR DETENIDAMENTE EL SENTIDO DE LAS RUTAS ATS, DEBIDO A QUE LA MAYORÍA HAN SIDO MODIFICADAS EN UN ÚNICO SENTIDO. / PLEASE PAY CLOSE ATTENTION TO THE DIRECTION OF THE ATS ROUTES, AS MOST HAVE BEEN MODIFIED IN ONE DIRECTION ONLY.

LAS OBSERVACIONES Y RESTRICCIONES EN LAS RUTAS ATS ESTABLECIDAS, FIGURAN EN EL "ANEXO I RED SIMPLIFICADA DE RUTAS ATS" Y EN EL "ANEXO IV ACUERDOS DE CONTINGENCIA CON PAÍSES LIMÍTROFES", DEL PRESENTE PLAN. / THE OBSERVATIONS AND RESTRICTIONS ON THE ESTABLISHED ATS ROUTES ARE INCLUDED IN "ANNEX I SIMPLIFIED ATS ROUTE NETWORK" AND IN "ANNEX IV CONTINGENCY AGREEMENTS WITH BORDERING COUNTRIES" OF THIS PLAN.

ADVERTENCIA / WARNING

CARTA NO APTA PARA LA NAVEGACIÓN. SÓLO MUESTRA LAS RUTAS AÉREAS VIGENTES PARA LA PLANIFICACIÓN DE LOS VUELOS DURANTE LA ACTIVACIÓN DEL PLAN DE CONTINGENCIA. / NOT FOR NAVIGATION. THIS CHART ONLY SHOWS CURRENT AIR ROUTES FOR FLIGHT PLANNING DURING THE ACTIVATION OF THE CONTINGENCY PLAN.